

Jean-Louis LE GUERROUÉ
jeanlouis@unb.br Profesor
asociado III
Universidade de Brasília / Brasil
Jornadas Científicas de Agroecología 2024
Taller 3, Sesión 2 Título

Evaluación de la transición agroecológica en varios sistemas de explotación lechera con enfoques de diferenciación (TAPE), Brasil.

Brasil posee una riqueza cultural extremadamente variada, sobre todo en lo que se refiere a la alimentación. Esta diversidad es el resultado de la presencia de comunidades indígenas, la trata de esclavos a partir del siglo XVI y las sucesivas oleadas migratorias de origen europeo a partir del siglo XIX, sobre todo de Italia, Portugal, Alemania y otras regiones. Esta mezcla de culturas ha creado una inmensa diversidad, sobre todo en el sector alimentario. Cada comunidad ha intentado preservar sus raíces, adaptándose al mismo tiempo a las condiciones locales, a menudo modificando sus prácticas. Los quesos de leche cruda son un buen ejemplo de esta adaptación histórica y cultural.

En el marco de la transición agroecológica, se utilizó la herramienta TAPE en cinco zonas de producción de queso de leche cruda. El principal objetivo de este estudio era comprobar la hipótesis de que las comunidades que perpetúan los métodos tradicionales estarían en buenas condiciones para realizar esta transición, teniendo en cuenta al mismo tiempo el papel de los signos de diferenciación, como las indicaciones geográficas y las marcas colectivas. Más de 150 productores participaron en este proyecto en estas cinco regiones.

De este estudio se desprenden varios puntos clave. En primer lugar, la puntuación media del CAET (instrumento de evaluación de la transición agroecológica) en todas las propiedades fue relativamente satisfactoria, en torno a 57 puntos. Sin embargo, un análisis más detallado revela diferencias significativas entre regiones. Por ejemplo, dos zonas muy tradicionales con terreno accidentado obtuvieron puntuaciones CAET elevadas. En cambio, otra región, donde los productores se encuentran en zonas insulares en el corazón de regiones de agricultura intensiva, tiene puntuaciones muy bajas.

El punto más preocupante se refiere a las prácticas agrícolas. Independientemente de la región, obtienen la puntuación más baja, lo que demuestra el profundo impacto del sistema agrícola convencional, incluso en las pequeñas explotaciones tradicionales. Otro aspecto sorprendente de este estudio es que los signos de diferenciación, como las indicaciones geográficas, no parecen ser un catalizador directo de la transición agroecológica. Son más bien las especificidades territoriales establecidas las que desempeñan un papel impulsor. Los conceptos de cultura, tradición, condiciones sociales y gobernanza están más vinculados a la existencia previa de estas especificidades que a la introducción de estrategias de diferenciación.

El estudio también revela hasta qué punto las pequeñas explotaciones son informales, lo que dificulta la evaluación de su potencial de transición. Es difícil medir los cambios en las prácticas agrícolas y ganaderas en un sector que es en gran medida informal. En conclusión, parece que cuando las explotaciones se organizan, regularizan sus operaciones, acceden a formación y financiación y diversifican sus canales de distribución, pueden crear condiciones favorables para una transición agroecológica. Esta dinámica se basa en la valorización del patrimonio cultural y alimentario existente.

Aunque este estudio muestra que los sistemas de diferenciación no han tenido un fuerte impacto, cabe señalar que estos sistemas, como las indicaciones geográficas o el "selo arte" (una etiqueta para los productos alimentarios artesanales), están ganando importancia en Brasil. Además, el discurso productivista y capitalista que acompaña a estos planteamientos está dando paso gradualmente a un discurso centrado en la sostenibilidad y la preservación de las tradiciones. Esto podría reforzar el papel de los signos de diferenciación en la transición agroecológica. El reto está ahí, y el éxito no está garantizado, pero los signos de cambio son visibles.

Referencias bibliográficas (máx. 10)

- Vanier M., 2009, *Territoires, territorialité, territorialisation*. Controverses et perspectives, Espaces et territoires, PUR, Rennes, 228 páginas.